

Manual do utilizador

*Monocular de visão diurna e noturna
digital*

SÉRIE CHEETAH

V5.5.88 202404



Contacte-nos

ÍNDICE

1	Descrição geral	1
1.1	Descrição do dispositivo.....	1
1.2	Função principal.....	1
1.3	Aspeto.....	1
2	Preparação	4
2.1	Ligação do cabo.....	4
2.2	Instalar o adaptador.....	4
2.3	Remover o adaptador.....	5
2.4	Instalar a mira diurna.....	5
2.5	Instalar a bateria.....	5
2.5.1	Instruções da bateria.....	5
2.5.2	Instalação das pilhas.....	6
2.6	Ligar/desligar.....	7
2.7	Descrição do menu.....	7
2.8	Ligação através da aplicação.....	8
2.9	Estado do firmware.....	9
2.9.1	Verificar o estado do firmware.....	9
2.9.2	Atualizar dispositivo.....	9
2.10	Calibrar a imagem (descrição geral).....	10
2.11	Apontar (descrição geral).....	11
3	Definições da imagem	13
3.1	Ajustar o foco.....	13
3.2	Ajustar o brilho.....	13
3.3	Ajustar o contraste.....	13
3.4	Definir IV inteligentes.....	14
3.5	Definir o modo de visualização.....	14
3.6	Calibrar a imagem.....	15
4	Apontar	18
4.1	Definir o estilo retículo.....	18
4.2	Corrigir o retículo.....	18
4.2.1	Corrigir o retículo no dispositivo.....	18
4.2.2	Corrigir o retículo na aplicação HIKMICRO Sight.....	20
5	Medição da distância	22
6	Definições gerais	24
6.1	Definir o OSD.....	24
6.2	Definição do logótipo da marca.....	24
6.3	Captura de imagem.....	24
6.4	Definir o áudio.....	25
6.5	Gravar vídeo.....	25
6.6	Pré-gravar vídeo.....	26
6.7	Exportar ficheiros.....	26
6.7.1	Exportar ficheiros via HIKMICRO Sight.....	26
6.7.2	Exportar ficheiros através de PC.....	27

7	Definições do sistema.....	29
7.1	Ajustar a data	29
7.2	Sincronizar a data e hora	29
7.3	Definir o idioma	29
7.4	Definir unidade	30
7.5	Visualizar informações do dispositivo.....	30
7.6	Repor o dispositivo.....	30
8	Perguntas frequentes.....	31
8.1	Porque motivo está o monitor desligado?.....	31
8.2	A imagem não está nítida, como posso ajustá-la?	31
8.3	A captura ou a gravação falha. Qual é o problema?	31
8.4	Por que motivo o PC não consegue identificar o dispositivo?	31

1 Descrição geral

1.1 Descrição do dispositivo

O monocular de visão noturna e diurna digital pode ser utilizado em qualquer luz ambiente. Possui um sensor HD avançado e um ecrã OLED com alta resolução, que fornece nitidez a cores durante o dia e uma visualização clássica a preto e branco à noite. O dispositivo é aplicável em cenários como a caça no campo e na floresta, caminhadas e salvamento.

1.2 Função principal

- **Emissor de infravermelhos ajustável incorporado:** Com o emissor de infravermelhos opcional, o dispositivo pode ser utilizado em condições de escuridão total e visualizar claramente os alvos.
- **Modo de visualização:** O dispositivo suporta múltiplos modos de visualização; pode definir o modo diurno/noturno/verde/amarelo/desembaciamento/automático, de acordo com o cenário em questão.
- **Aponta:** o retículo ajuda o utilizador a apontar ao alvo de forma rápida e precisa. Consulte *Apontar*.
- **Calibrar a imagem:** Pode ajustar e guardar a posição da janela de imagem para os diferentes utilizadores.
- **Ligação através da aplicação:** O dispositivo consegue tirar instantâneos, gravar vídeos e, se o ligar ao seu telemóvel por intermédio de um hotspot, configurar parâmetros através da aplicação HIKMICRO Sight.

1.3 Aspeto



Nota

As imagens deste manual são apenas para fins ilustrativos. Tenha o produto real como referência.

A descrição do aspeto do dispositivo é abaixo apresentada. Tenha o produto real como referência.

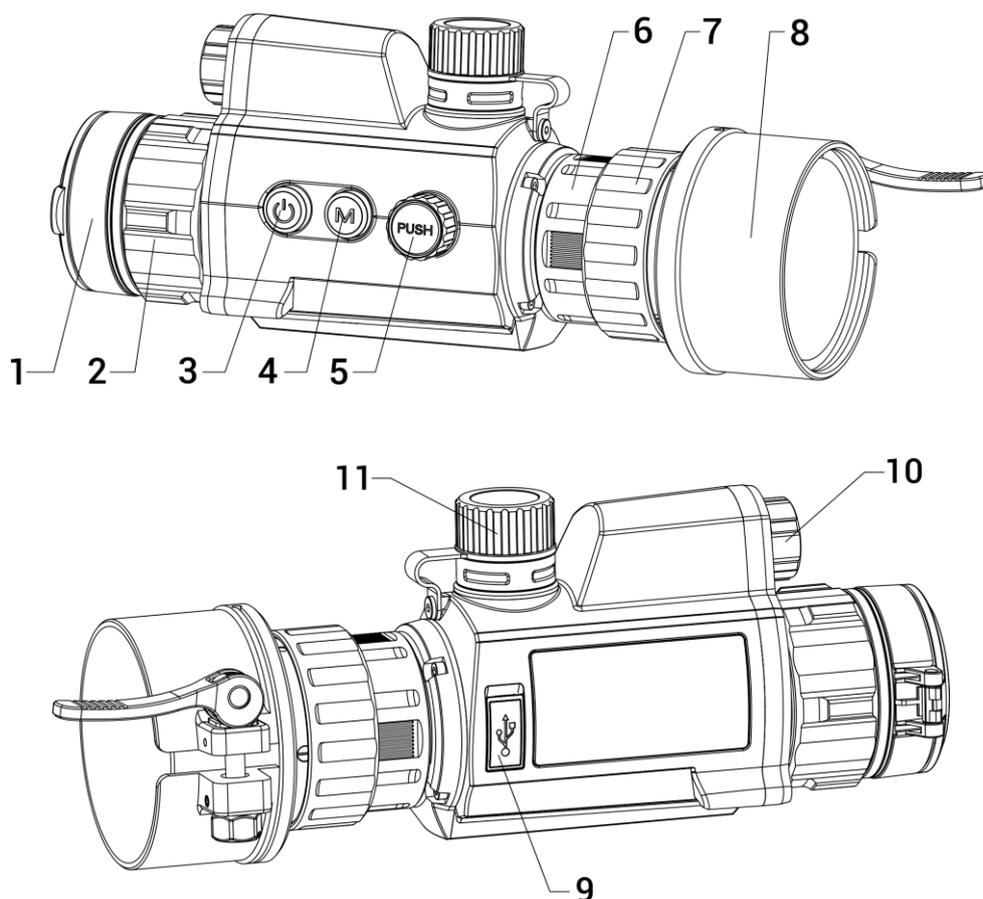


Figura 1-1 Aspeto do dispositivo

Tabela 1-1 Botões e componentes

N.º	Descrição	Função
1	Tampa da lente	Proteger a lente.
2	Anel de foco	Ajuste a focagem para detetar alvos visíveis.
3	Tecla de ligar/desligar	<ul style="list-style-type: none"> ● Premir: modo de standby/reativação do dispositivo ● Manter premido: ligar/desligar
4	Tecla de modo	Manter premido: alternar os modos de visualização
5	Roda	<ul style="list-style-type: none"> ● Premir: iniciar/parar a gravação ● Manter premido: operações do menu ● Premir duas vezes: apresentar/ocultar OSD
6	Anel de focagem	Fixe o óculo de encaixe no dispositivo.
7	Anel de bloqueio	Fixe o adaptador com o óculo de encaixe.
8	Adaptador	Ligue a uma mira de visão diurna. * O transformador tem de ser adquirido em separado.

N.º	Descrição	Função
9	Interface Tipo-C	Ligue o dispositivo à fonte de alimentação ou transmita dados através de um cabo Tipo-C.
10	Luz por infravermelhos	Ajuda a visualizar um alvo claramente num ambiente escuro.
11	Compartimento das pilhas	Instalar a bateria no interior.
4 + 5	Tecla de Modo + Roda	Prima para capturar instantâneos.

2 Preparação

2.1 Ligação do cabo

Ligue o dispositivo ao adaptador de alimentação com um cabo de tipo C, para que o dispositivo possa ser ligado. Ou então ligue o dispositivo ao PC, de modo a poder exportar ficheiros.

Passos

1. Levante a tampa da interface de cabos.
2. Ligue o dispositivo e o transformador com um cabo Type-C para carregar o dispositivo. Ou então ligue o dispositivo ao PC, de modo a poder exportar ficheiros.

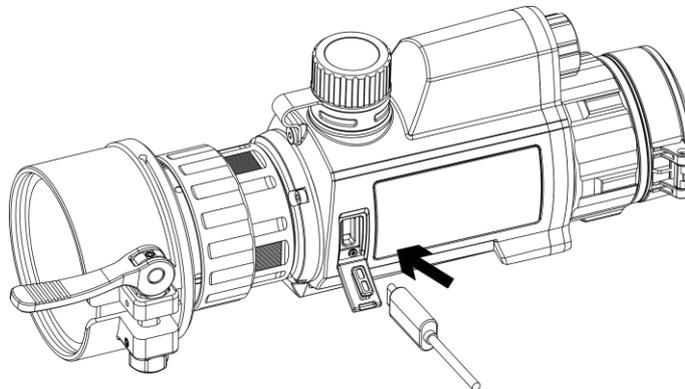


Figura 2-1 Ligação do cabo

2.2 Instalar o adaptador

Passos

1. Alinhe o ponto vermelho do adaptador com o ponto vermelho do óculo e insira o adaptador de acordo com a seta 1.
2. Rode o anel de bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio (como mostra a seta 2) para fixar o adaptador.

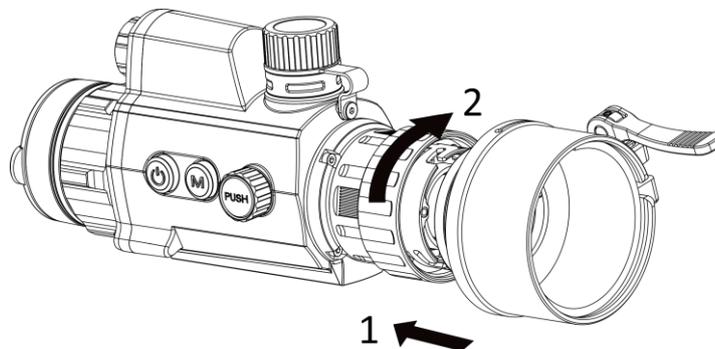


Figura 2-2 Instalar o adaptador



Nota

O transformador tem de ser adquirido em separado.

2.3 Remover o adaptador

Passos

1. Rode apenas o aro de bloqueio no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e certifique-se de que o dispositivo ou outras partes do transformador não rodam nem mexem.
2. Retire o transformador depois de estar solto.

2.4 Instalar a mira diurna

Pode utilizar o dispositivo em conjunto com uma mira diurna para ver o alvo nitidamente durante o dia.

Passos

1. Instale a mira diurna no anel de transferência, como indicado pela seta 1.
2. Feche a presilha para fixar a mira diurna, conforme indicado pela seta 2.

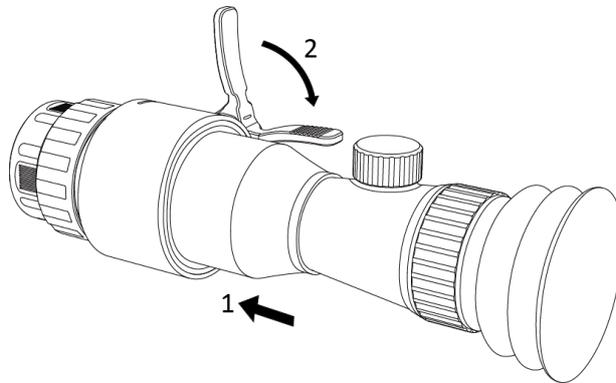


Figura 2-3 Instalar a mira diurna

2.5 Instalar a bateria

2.5.1 Instruções da bateria

- Carregue a bateria durante mais de 4 horas antes da primeira utilização.
- Retire a bateria do respetivo compartimento caso não utilize o dispositivo por um longo período de tempo.
- A pilha tem um tamanho de 19 mm × 70 mm. A tensão nominal é de 3,6 V CC e a capacidade da pilha é de 3200 mAh.

2.5.2 Instalação das pilhas

Insira a bateria no respetivo compartimento.

Passos

1. Gire a tampa da bateria no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a soltar.

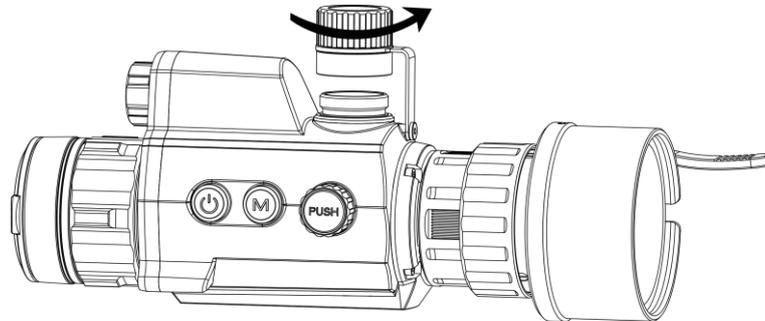


Figura 2-4 Abrir a tampa do compartimento da pilha

2. Insira a pilha no respetivo compartimento com o pólo positivo para dentro.

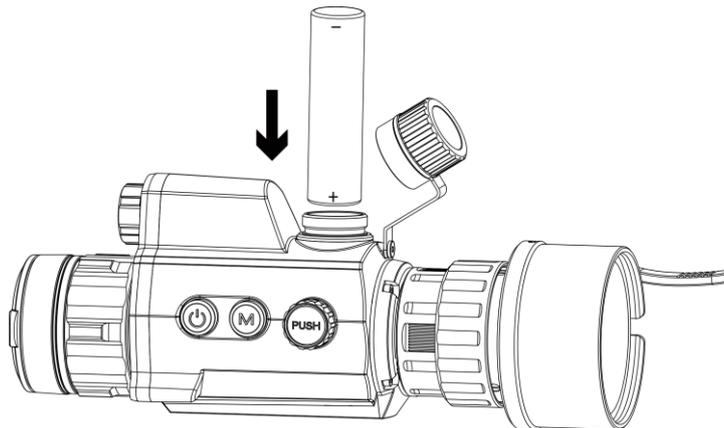


Figura 2-5 Instalar a bateria

3. Gire a tampa da bateria no sentido dos ponteiros do relógio para a apertar.

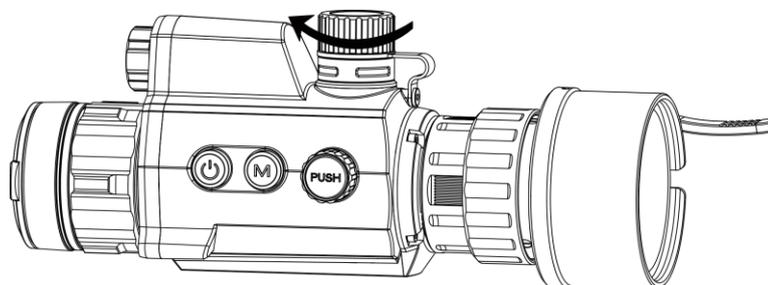


Figura 2-6 Fechar a tampa do compartimento da pilha

2.6 Ligar/desligar

Ligar

Quando a bateria estiver suficientemente carregada, mantenha  premido para ligar o dispositivo.

Desligar

Quando o dispositivo estiver ligado, mantenha  premido para desligar o dispositivo.

Encerramento automático

Defina a hora de desligar automaticamente o seu dispositivo e este desligará automaticamente à hora definida.

Passos

1. No menu, selecione  **Definições gerais** e prima a roda para confirmar.
2. Desloque a roda para seleccionar .
3. Prima e desloque a roda para o período até à desconexão automática, conforme necessário.
4. Prima a roda sem soltar para guardar e sair.



Nota

- Consulte o ícone da bateria para ver o estado da bateria.  significa que a bateria está totalmente carregada e  significa que a bateria está fraca.
 - Carregue a bateria quando aparecer a indicação de bateria fraca.
 - O encerramento automático só é ativado quando o dispositivo não é utilizado ou não está ligado à aplicação HIKMICRO Sight.
 - A contagem decrescente para a desativação automática reinicia quando o dispositivo sai do modo de espera ou quando o dispositivo é reiniciado.
-

2.7 Descrição do menu

Com o dispositivo ligado, mantenha a roda premida para visualizar o menu.

No menu, utilize a roda para seleccionar funções, prima a roda para configurar a função seleccionada e mantenha a roda premida para sair do menu.

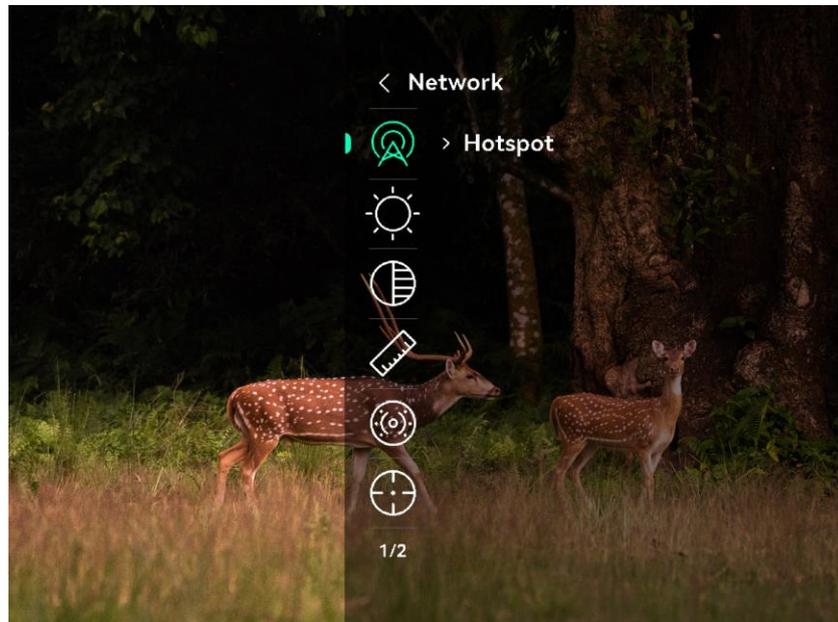


Figura 2-7 Menu de dispositivo

2.8 Ligação através da aplicação

Ligue o dispositivo à aplicação HIKMICRO Sight por intermédio do hotspot para captar imagens, gravar vídeos ou configurar parâmetros no seu telefone.

Passos

1. Pesquise HIKMICRO Sight na App Store (Sistema iOS) ou no Google Play™ (Sistema Android) para a transferir, ou faça a leitura do código QR para transferir e instalar a aplicação.



Sistema Android



Sistema iOS

2. No menu, desloque a roda para seleccionar .
3. Prima e desloque a roda para seleccionar o **Hotspot**.
4. Ligue a WLAN do seu telefone e estabeleça a ligação ao hotspot.
 - Nome do hotspot: HIK-IPTS N.º de série

- Palavra-passe do hotspot: Aceda a **Hotspot** no menu para verificar a palavra-passe.



Nota

se a palavra-passe não for apresentada, atualize o dispositivo para a versão mais recente. Ou introduza o número de série como a palavra-passe.

5. Abra a aplicação e ligue o seu telefone ao dispositivo. Pode visualizar a interface do dispositivo no seu telefone.

2.9 Estado do firmware

2.9.1 Verificar o estado do firmware

Passos

1. Abra a HIKMICRO Sight e ligue o seu dispositivo à aplicação.
2. Verifique se existe um aviso de atualização na interface de gerenciamento do dispositivo. Se não houver um prompt de atualização, o firmware está na versão mais recente. Caso contrário, a versão de firmware não é a mais recente.

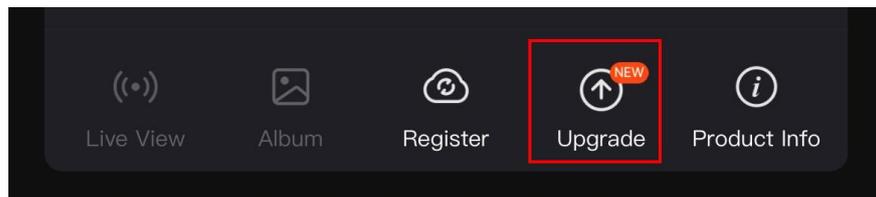


Figura 2-8 Verificar o estado do firmware

3. (Opcional) Se a versão de firmware não for a mais recente, atualize o dispositivo. Consulte *Atualizar dispositivo*.

2.9.2 Atualizar dispositivo

Atualizar o dispositivo através da HIKMICRO Sight

Antes de começar

Instale a HIKMICRO Sight no seu telefone e ligue o seu dispositivo à aplicação.

Passos

1. Toque no prompt de atualização para aceder a interface de atualização do firmware.
2. Toque em **Atualizar** para iniciar a atualização.



Nota

O procedimento de atualização pode variar devido a atualizações da aplicação. Utilize a versão real da aplicação como referência.

Atualizar o dispositivo através do PC

Antes de começar

- Primeiro obtenha o pacote de atualização.
- Depois de o conectar ao PC, ligue o dispositivo e deixe-o inicializar durante 10 a 15 segundos antes de efetuar outras operações.

Passos

1. Ligue o dispositivo ao PC com o cabo e, em seguida, ligue o dispositivo.
2. Abra o disco detetado, copie o ficheiro de atualização e cole-o no diretório-raiz do dispositivo.
3. Mantenha  premido para reiniciar o dispositivo; a atualização inicia-se de forma automática. O processo de atualização será apresentado na interface principal.



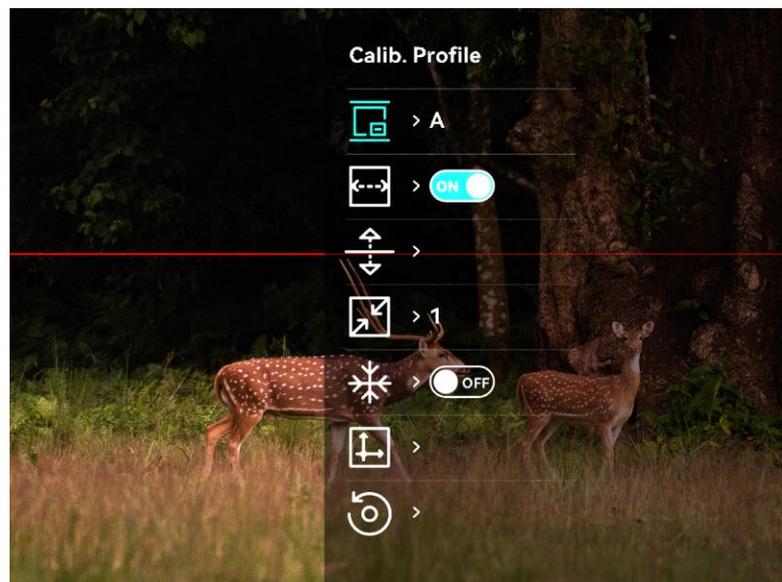
Nota

Durante a transferência do pacote de atualização, certifique-se de que o dispositivo está ligado ao PC. Caso contrário, poderá provocar uma falha de atualização desnecessária, danos no firmware, etc.

2.10

Calibrar a imagem (descrição geral)

Pode ajustar e guardar a posição da janela de imagem para os diferentes utilizadores. Ver *Calibrar a imagem* para obter instruções detalhadas.



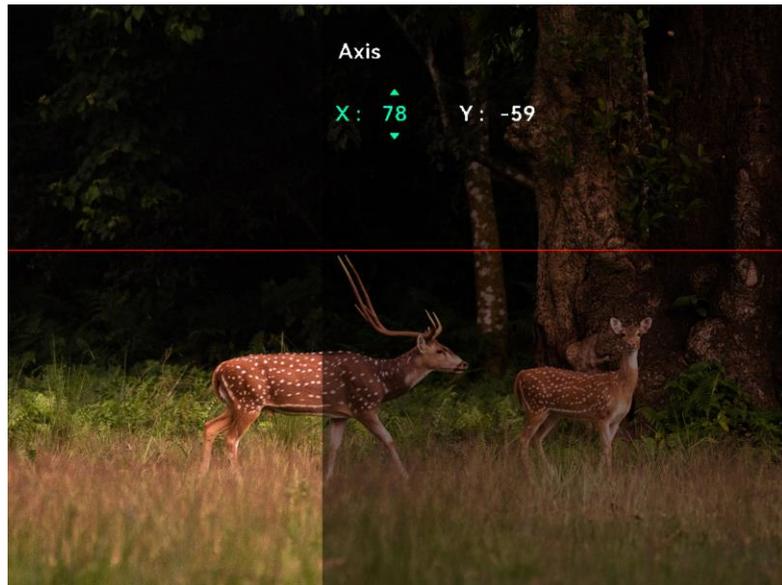
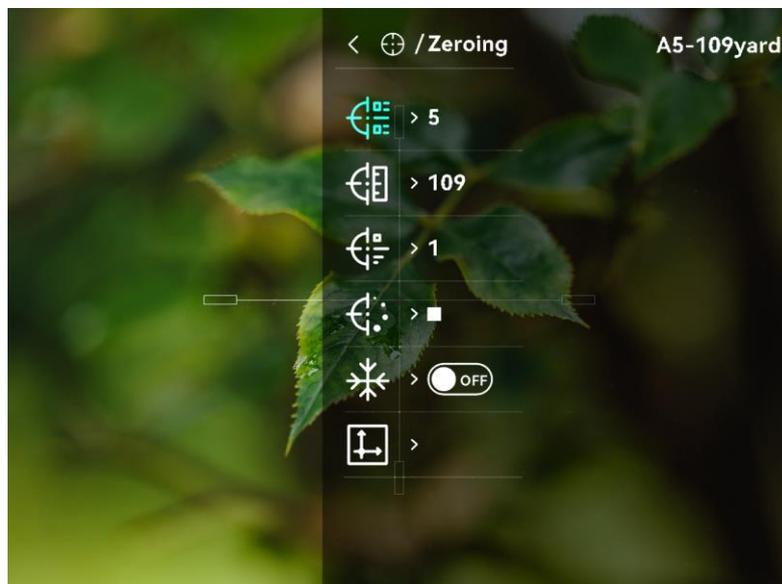


Figura 2-9 Efeito de calibração da imagem

2.11 Apontar (descrição geral)

Pode ativar o retículo para ver a posição do alvo. A função, tal como congelar, ajuda a ajustar o retículo com maior precisão. Consulte *Apontar* para obter instruções detalhadas.



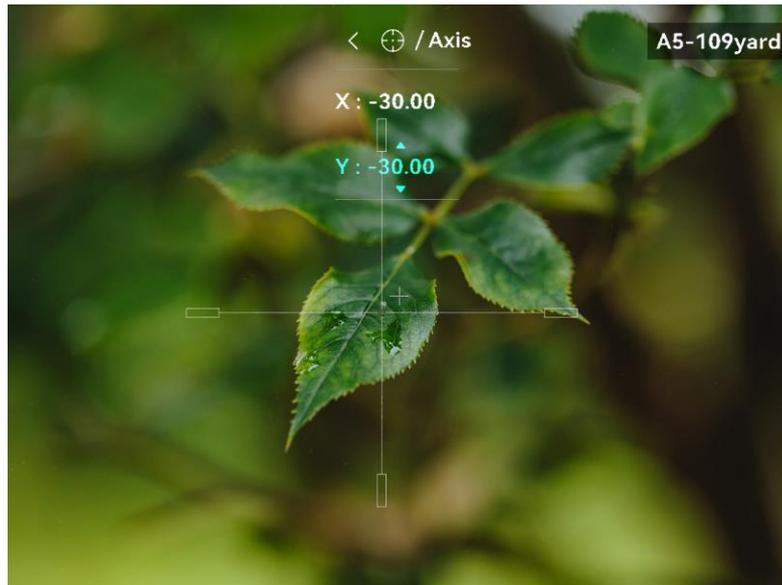


Figura 2-10 Apontar

3 Definições da imagem

3.1 Ajustar o foco

Passos

1. Ligue o dispositivo.
2. Pegue no dispositivo e certifique-se de que o ocular abrange todo o olho.
3. Ajuste o anel de foco até a imagem ficar nítida.

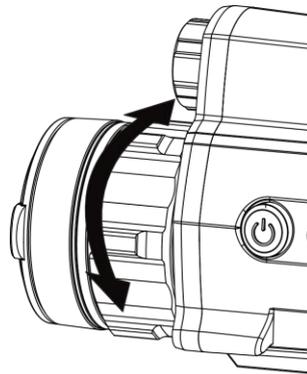


Figura 3-1 Ajustar o foco



Nota

Durante a focagem, evite tocar na superfície da lente para não a manchar.

3.2 Ajustar o brilho

Passos

1. No menu, selecione  e prima a roda para confirmar.
2. Desloque a roda para ajustar a luminosidade.
3. Prima a roda sem soltar para guardar e sair.

3.3 Ajustar o contraste

Passos

1. No menu, selecione  e prima a roda para confirmar.
2. Desloque a roda para ajustar o contraste.
3. Prima a roda sem soltar para guardar e sair.

3.4 Definir IV inteligentes

Pode ocorrer uma sobre-exposição da imagem em ambientes demasiado iluminados. A função de IR inteligentes ajuda a ajustar as imagens em sobre-exposição, podendo melhorar o efeito da imagem no modo noturno ajustando a luminosidade da luz suplementar.

Passos

1. No menu, seleccione  e prima a roda para confirmar.
2. Desloque a roda para alternar o modo.
 - **IV inteligentes:** mude para IR inteligente, para que o dispositivo possa ajustar automaticamente a intensidade da luz infravermelha de acordo com a luminosidade do ambiente.
 - **Alto/Médio/Baixo:** seleccione a intensidade da luz infravermelha entre alta, média ou baixa, conforme necessário.
3. Prima a roda sem soltar para guardar e sair.

3.5 Definir o modo de visualização

Em diferentes cenários, pode seleccionar diferentes modos de visualização.

Mantenha  premido na interface de visualização em direto para alternar entre os modos de visualização.  **Dia**,  **Noite**,  **Verde**,  **Amarelo**,  **Desembaciar** e  **Automático** são seleccionáveis. O modo actual é apresentado na parte superior da interface.



Dia



Noite

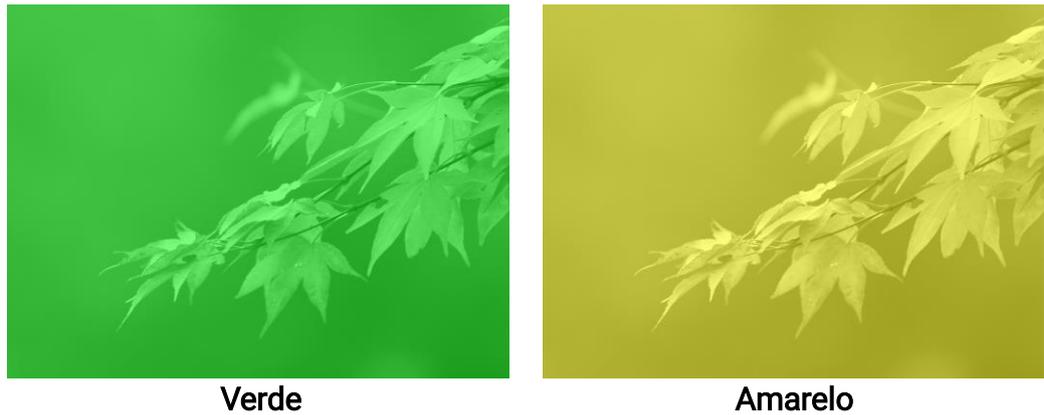


Figura 3-2 Modo de visualização

3.6 Calibrar a imagem

Pode ajustar e guardar a posição da janela de imagem para os diferentes utilizadores.

Passos

1. No menu, seleccione .
2. Seleccione , prima e desloque a roda para definir o tamanho de apresentação do menu.
3. Seleccione  e prima e desloque a roda para mudar o perfil de calibração. Pode definir 5 perfis de calibração.

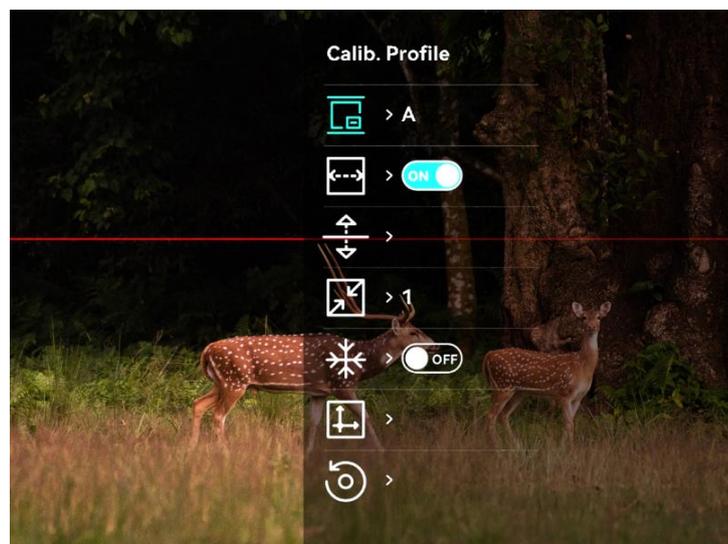


Figura 3-3 Menu de Calibração de imagem

4. Seleccione  e prima a roda para ativar a linha de referência. Certifique-se de que a linha de referência se encontra na horizontal no ecrã.

5. Quando a linha de referência está ativada, selecione  , prima e desloque a roda para ajustar a posição da linha de referência. Em seguida, mantenha a roda premida e selecione **OK** para guardar os parâmetros.

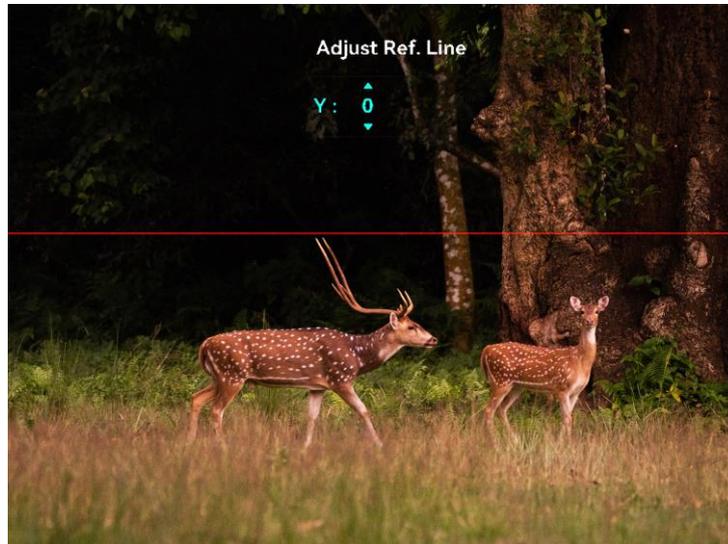


Figura 3-4 Ajustar a linha de referência

6. (Opcional) Selecione  e prima a roda para congelar a imagem.
7. Selecione  e prima a roda para iniciar a calibração.
8. Prima a roda para selecionar o eixo **X** ou **Y** e desloque a roda para definir as coordenadas até a janela atingir a posição alvo.

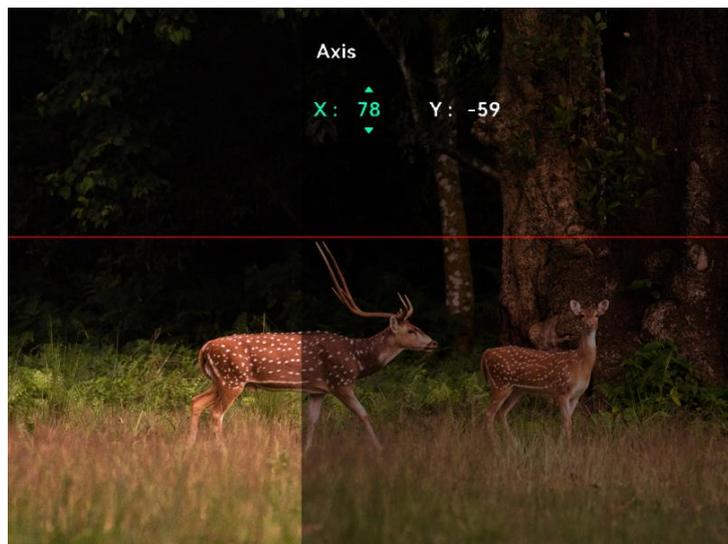


Figura 3-5 Calibrar a imagem

9. (Opcional) Selecione  e prima a roda para confirmar. Prima **OK** para repor a visualização para a posição predefinida e **CANCELAR** para regressar à interface de definição, tal como indicado no lembrete.



Nota

A posição predefinida da janela da imagem poderá não ser exatamente no zero ($X = 0, Y = 0$). Isto é causado por ligeiras diferenças individuais dos componentes óticos, sendo um fenómeno normal.

10. Mantenha a roda premida para sair da interface de calibração da imagem.

4 Apontar

4.1 Definir o estilo retículo

Pode seleccionar a cor e o tipo do seu retículo em diferentes ambientes.

Antes de começar

Selecione o N.º do retículo que pretende definir primeiro.

Passos

1. Na interface de mira, selecione  ou  e prima a roda para confirmar.

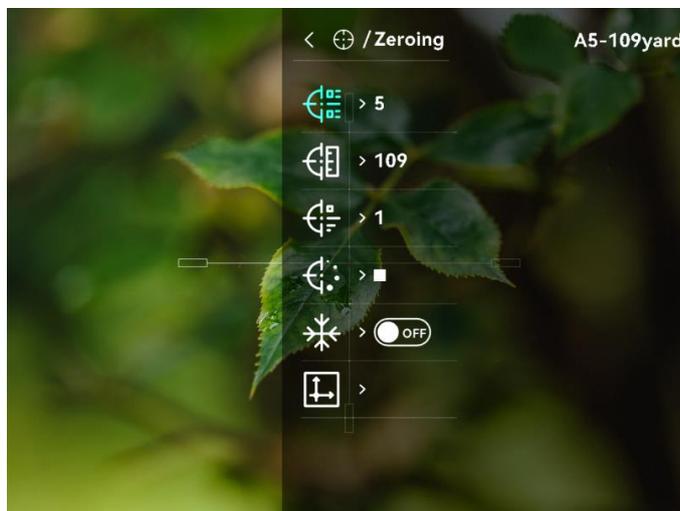


Figura 4-1 Definir o estilo retículo

2. Desloque a roda para mudar o tipo e a cor do retículo.
3. Mantenha a roda premida para sair da interface de acordo com o aviso.
 - **OK:** guardar o parâmetro e sair.
 - **Cancelar:** Sair sem guardar os parâmetros.

4.2 Corrigir o retículo

A correção do retículo poderá ajudá-lo a apontar para o alvo com elevada precisão, corrigindo a diferença entre o retículo grande e o retículo pequeno. Funções como **Congelar** ajudam a ajustar o retículo com maior precisão.

4.2.1 Corrigir o retículo no dispositivo

Passos

1. No menu, seleccione  e prima para entrar na interface do modo de mira.
2. Seleccione um N.º de apontar. Pode definir 5 retículos.
 - 1) Desloque a roda para seleccionar  e prima a roda para confirmar.
 - 2) Desloque a roda para seleccionar um N.º de mira a corrigir.
 - 3) Prima novamente a roda para confirmar.
3. Defina a distância até ao alvo.
 - 1) Desloque a roda para seleccionar  e prima a roda para mudar o dígito.
 - 2) Gire a roda para alterar o número.
 - 3) Prima novamente a roda para confirmar.
4. Aponte ao alvo e prima o gatilho; depois, alinhe o retículo com o ponto de impacto.
 - 1) Desloque a roda para seleccionar  e prima a roda para congelar a imagem.

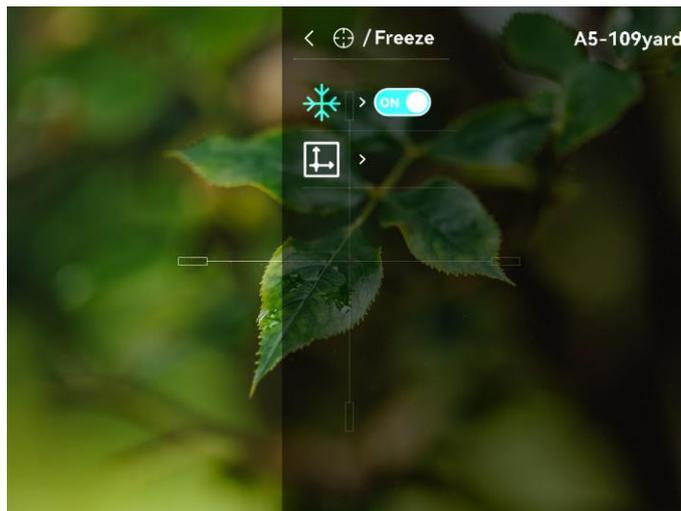


Figura 4-2 Congelar imagem

- 2) Seleccione  e prima a roda para definir as coordenadas até que o retículo grande fique alinhado com o ponto de impacto. Prima a roda para seleccionar o Eixo X ou Y. Se seleccionar o eixo X, o retículo move-se para a esquerda e para a direita; se seleccionar o eixo Y, o retículo move-se para cima e para baixo.

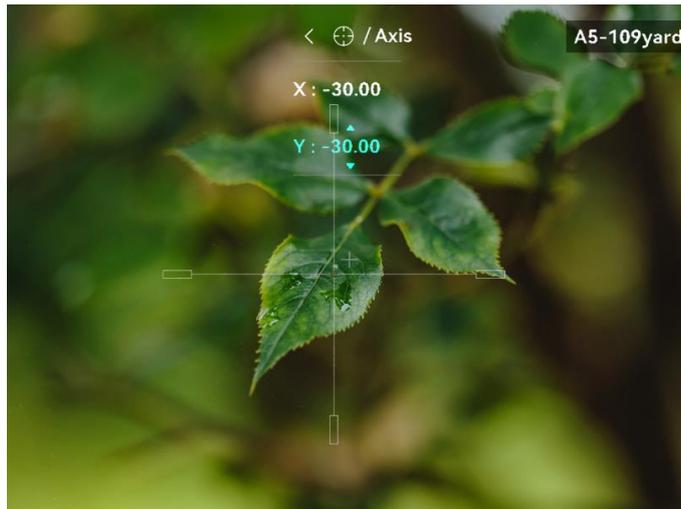


Figura 4-3 Corrigir o retículo



Nota

- Se alterar o N.º de apontar, surgirá um aviso na interface. Selecione OK para guardar os parâmetros do atual retículo.
- Quando ativar a função de fixar no retículo, pode ajustar a posição do cursor numa imagem fixa. Esta função pode prevenir o tremular da imagem.

-
5. Mantenha a roda premida para sair da interface de acordo com o aviso.
 - **OK:** guardar os parâmetros e sair.
 - **CANCELAR:** Sair sem guardar os parâmetros.
 6. Prima novamente o gatilho para verificar se o ponto de mira fica alinhado com o ponto de impacto.
 7. (Opcional) Repita os passos 2 a 6 para definir a posição de outros retículos neste perfil de mira.

4.2.2 Corrigir o retículo na aplicação HIKMICRO Sight

Também poderá corrigir o retículo na aplicação HIKMICRO Sight.

Antes de começar

- Instale a HIKMICRO Sight no seu telemóvel.
- Instale o óculo da mira (vendido em separado) no dispositivo.

Passo

1. Abra a HIKMICRO Sight e ligue o seu dispositivo à aplicação.
2. Toque em **Informações do produto** e toque em **Mira** para aceder à interface de configuração.
3. Defina o retículo para o alvo.

- 1) Depois de sincronizar os dados no dispositivo, selecione um perfil de apontar.
- 2) Selecione o retículo que pretende corrigir.
- 3) Introduza o número para definir a distância até ao alvo.
- 4) Selecione a proporção de zoom digital.
4. Depois de sincronizar os parâmetros com o dispositivo, aponte para o alvo e prima o gatilho.
5. Meça o desvio do ponto de impacto em relação ao alvo e introduza o número para ajustar a posição do retículo.
6. Prima novamente o gatilho e verifique o ponto de impacto. Certifique-se de que o retículo grande está alinhado com o mesmo.
7. (Opcional) Toque em **Perfil seguinte** para definir a posição dos restantes retículos.

Resultado

A posição do retículo é guardada e sincronizada com o seu dispositivo para que a possa verificar no dispositivo.



Nota

- Ao aceder à interface de definição da mira na aplicação, o dispositivo regressa automaticamente à interface de visualização em direto.
 - A operação de apontar pode variar devido a atualizações da aplicação. Utilize a versão real da aplicação como referência.
-

5 Medição da distância

O dispositivo consegue detetar a distância entre o alvo e a posição de observação.

Antes de começar

Ao medir a distância, mantenha a mão e a posição firmes. Caso contrário, a precisão da medição pode ser afetada.

Passos

1. No menu, desloque a roda para seleccionar  e prima a roda para confirmar.
2. Defina os parâmetros do alvo.
 - 1) Desloque a roda para seleccionar o alvo entre **Veado**, **Lobo cinzento**, **Urso castanho** e **Personalizado**.
 - 2) Prima e gire a roda para definir a altura do alvo. Pode alternar entre os números ao premir a roda.



Nota

As alturas disponíveis variam entre 0,1 m e 9,0 m.

- 3) Mantenha a roda premida para guardar as definições e regressar à interface de medição da distância.
3. Alinhe o centro da marca superior com a extremidade da parte superior do alvo e prima a roda para confirmar.
4. Alinhe o centro da marca inferior com a extremidade da parte inferior do alvo e prima a roda para confirmar.

Resultado

A parte superior da imagem apresenta o resultado da medição da distância e a altura do alvo.



Figura 5-1 Resultado da medição da distância

6 Definições gerais

6.1 Definir o OSD

Nesta função, pode escolher se deseja ou não visualizar a informação OSD no modo de visualização em direto.

Passos

1. No menu, seleccione  **Definições de funções** e prima a roda para confirmar.
2. Desloque a roda para seleccionar  e prima a roda para entrar na interface de definição.
3. Desloque a roda para seleccionar o **OSD** e prima a roda para o ativar.
4. Desloque a roda para seleccionar a **Data** ou a **Hora** e prima a roda para mostrar ou ocultar a informação.
5. Prima a roda sem soltar para guardar e sair.

6.2 Definição do logótipo da marca

Pode adicionar o logótipo de uma marca na interface da visualização em direto.

Passos

1. No menu, seleccione  **Definições de funções** e prima a roda para entrar no submenu.
2. Desloque a roda para seleccionar  e prima a roda para ativar o **logótipo da marca**.
3. Prima a roda sem soltar para guardar as definições e sair.

Resultado

O logótipo da marca é apresentado no canto inferior esquerdo da imagem.

6.3 Captura de imagem

Na interface de visualização em direto principal, prima  e a roda em simultâneo para capturar imagens.



Nota

Quando a captação é bem sucedida, a imagem congela durante 1 segundo e surge uma indicação no visor. Para exportar imagens captadas, consulte *Exportar ficheiros*.

6.4 Definir o áudio

Se ativar a função de áudio, o vídeo será gravado com som. Se o vídeo tiver ruídos muito altos, pode desativar esta função.

Passos

1. No menu, desloque a roda para selecionar  .
2. Prima a roda para ativar esta função.
3. Prima a roda sem soltar para guardar e sair.

6.5 Gravar vídeo

Passos

1. Na interface de visualização em direto, prima a roda para iniciar a gravação.

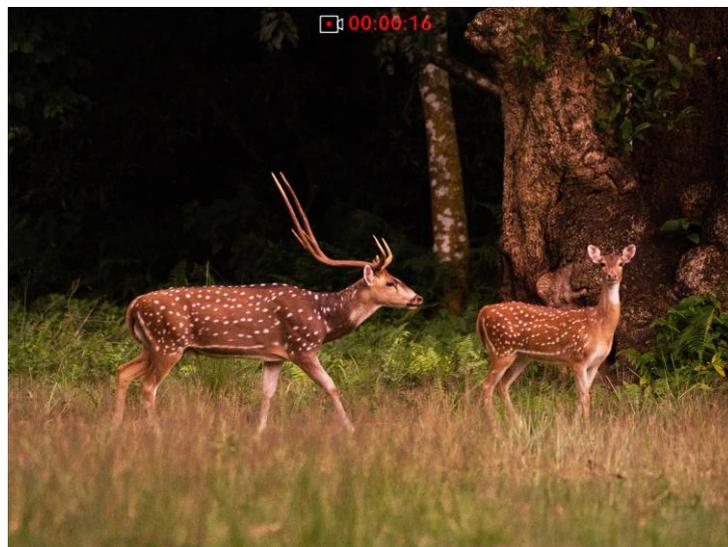


Figura 6-1 Iniciar gravação

A parte superior da imagem apresenta as informações sobre o tempo de gravação.

2. Prima a roda novamente para parar a gravação.

O que fazer a seguir

Para exportar os ficheiros de gravação, consulte *Exportar ficheiros*.

6.6 Pré-gravar vídeo

Depois de ativar esta função e selecionar o tempo de pré-gravação, o dispositivo inicia automaticamente a gravação 7, 10 ou 15 segundos antes da ativação de recuo e termina a gravação 7, 10 ou 15 segundos após a ativação de recuo.

Passos

1. No menu, selecione  e prima a roda para confirmar.
2. Desloque a roda para mudar o tempo de pré-gravação. Pode selecionar entre 7 s, 10 s e 15 s.
3. Prima a roda sem soltar para guardar e sair.



Nota

Se ativar continuamente os recuos, o dispositivo começará a gravar 7, 10 ou 15 segundos antes do primeiro recuo e terminará a gravação 7, 10 ou 15 segundos após o último recuo.

O que fazer a seguir

Para exportar os ficheiros de gravação, consulte *Exportar ficheiros*.

6.7 Exportar ficheiros

6.7.1 Exportar ficheiros via HIKMICRO Sight

Pode aceder aos álbuns do dispositivo e exportar ficheiros para o seu telefone através da HIKMICRO Sight.

Antes de começar

Instale a HIKMICRO Sight no seu telemóvel.

Passos

1. Abra a HIKMICRO Sight e ligue o seu dispositivo à aplicação. Ver *Ligação através da aplicação*.
2. Toque em **Multimédia** para aceder aos álbuns do dispositivo.

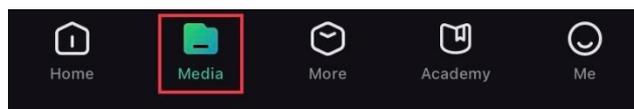


Figura 6-2 Aceder aos álbuns do dispositivo

3. Toque em **Local** ou **Dispositivo** para ver as fotografias e os vídeos.
-

- **Local:** pode visualizar os ficheiros anteriores na aplicação.
- **Dispositivo:** Pode visualizar os ficheiros no dispositivo atual.



Nota

As fotos ou vídeos podem não ser apresentados no **Dispositivo**. Puxe para baixo para atualizar a página.

4. Toque para selecionar um ficheiro, e toque em **Transferir** para exportar o ficheiro para os álbuns do seu telefone local.



Nota

- Aceda a **Eu > Sobre > Manual do utilizador** na aplicação para ver operações mais detalhadas.
 - Também pode aceder aos álbuns do dispositivo tocando no ícone do canto inferior esquerdo na interface da visualização em direto.
 - A operação de exportação pode variar devido a atualizações da aplicação. Utilize a versão real da aplicação como referência.
-

6.7.2

Exportar ficheiros através de PC

Esta função é utilizada para exportar vídeos gravados e imagens captadas.

Passos

1. Ligue o dispositivo ao PC por intermédio de um cabo Tipo-C.
-



Nota

Ao ligar o cabo, certifique-se de que o dispositivo está ligado.

2. Abra o disco do computador e selecione a unidade de disco do dispositivo. Aceda à pasta **DCIM** e procure a pasta designada com o ano e o mês da captura. Por exemplo, se capturar uma imagem ou gravar um vídeo em junho de 2022, aceda a **DCIM > 202206** para encontrar a imagem ou vídeo.
 3. Selecione e copie os ficheiros para o PC.
 4. Desligue o dispositivo do seu PC.
-



Nota

- Quando está ligado ao PC, o dispositivo apresenta as imagens mas funções tais como a gravação, a captação de imagens e o hotspot permanecem desativadas.
 - Ao ligar o dispositivo ao PC pela primeira vez, o programa da unidade de disco é instalado de forma automática.
-

7 Definições do sistema

7.1 Ajustar a data

Passos

1. No menu, seleccione  **Definições gerais** e prima a roda para aceder ao submenu.
2. Seleccione  .
3. Prima a roda para seleccionar o ano, o mês ou o dia e desloque a roda para alterar o número.
4. Prima a roda sem soltar para guardar as definições e sair.

7.2 Sincronizar a data e hora

Passos

1. No menu, seleccione  **Definições gerais** e prima a roda para aceder ao submenu.
2. Seleccione  .
3. Prima e desloque a roda para mudar o sistema do relógio. Poderá seleccionar entre um relógio de 24 horas e de 12 horas. Se seleccionar o relógio de 12 horas, prima e desloque a roda para seleccionar AM ou PM.
4. Prima a roda para seleccionar a hora ou o minuto e desloque a roda para alterar o número.
5. Prima a roda sem soltar para guardar as definições e sair.

7.3 Definir o idioma

Esta função permite seleccionar o idioma do dispositivo.

Passos

1. No menu, seleccione  **Definições gerais** e prima a roda para aceder ao submenu.
2. Seleccione  e prima a roda para aceder à interface de configuração do idioma.
3. Gire a roda para seleccionar o idioma desejado e prima a roda para confirmar.

4. Mantenha a roda premida para sair.

7.4 Definir unidade

Pode mudar a unidade para a função de medição da distância e a função do retículo.

Passos

1. No menu, seleccione  **Definições gerais** e prima a roda para aceder ao submenu.
2. Seleccione  e prima a roda para confirmar.
3. Desloque a roda para seleccionar **yard** ou **m**.
4. Prima a roda sem soltar para guardar as definições e sair.

7.5 Visualizar informações do dispositivo

1. No menu, seleccione  **Definições gerais** e prima a roda para aceder ao submenu.
2. Seleccione  e prima a roda. Poderá ver informações do dispositivo tais como a versão e o número de série.

7.6 Repor o dispositivo

Passos

1. No menu, seleccione  **Definições gerais** e prima a roda para aceder ao submenu.
2. Seleccione  e prima a roda para restaurar as predefinições do dispositivo, tal como indicado no aviso.

8 Perguntas frequentes

8.1 Porque motivo está o monitor desligado?

Verifique os itens seguintes.

- Verifique se o dispositivo está sem bateria ou no modo de espera.
- Ligue o dispositivo à alimentação elétrica e ligue-o para verificar o monitor.

8.2 A imagem não está nítida, como posso ajustá-la?

Ajuste o anel de regulação da dioptria ou o anel de foco até a imagem ficar nítida. Consulte a *Ajustar o foco*.

8.3 A captura ou a gravação falha. Qual é o problema?

Verifique os itens seguintes.

- Se o dispositivo está ligado ao PC. Se a captação de imagens ou a gravação de vídeos está desativada neste modo.
- Se o espaço de armazenamento está cheio.
- Se o dispositivo está com bateria fraca.

8.4 Por que motivo o PC não consegue identificar o dispositivo?

Verifique os itens seguintes.

- Se o dispositivo está ligado ao PC com o cabo USB fornecido.
- Se estiver a utilizar outros cabos USB, certifique-se de que os mesmos não possuem um comprimento superior a 1 metro.

Instruções de segurança

Estas instruções destinam-se a garantir que o utilizador possa utilizar o produto corretamente para evitar perigos ou perdas materiais.

Legislação e regulamentos

A utilização do produto deve estar em total conformidade com as normas locais de manuseamento de aparelhos elétricos.

Convenções relativas aos símbolos

Os símbolos presentes neste documento são definidos da seguinte maneira.

Símbolo	Descrição
 Perigo	Indica uma situação perigosa, que, caso não seja evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.
 Advertência	Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso não seja evitada, poderá resultar em danos no equipamento, perda de dados, degradação do desempenho ou resultados inesperados.
 Nota	Proporciona informação adicional para enfatizar ou complementar pontos importantes do texto principal.

Transporte

- Mantenha o dispositivo na embalagem original ou similar, quando o transportar.
- Depois da abertura da embalagem do produto, guarde todos invólucros, para uso posterior. Em caso de qualquer avaria, deve devolver o dispositivo à fábrica com o invólucro original. O transporte sem o invólucro original pode resultar em danos no dispositivo, sendo que a empresa não assumirá quaisquer responsabilidades.
- NÃO deixe o produto cair, nem o sujeite a impactos físicos. Mantenha o dispositivo longe de interferências magnéticas.

Alimentação elétrica

- A compra do adaptador fica por conta do utilizador. A tensão de entrada deve ir ao encontro da Fonte de Alimentação Limitada (5 V CC, 2A), de acordo com a norma IEC62368. Consulte as especificações técnicas para obter informações detalhadas.
- Utilize o adaptador de alimentação fornecido por um fabricante qualificado. Para informações detalhadas sobre os requisitos relativos à alimentação, consulte as especificações do produto.
- Certifique-se de que a ficha está devidamente ligada à tomada.
- NÃO ligue vários dispositivos a um adaptador de energia, para evitar o superaquecimento de riscos de incêndio provocados por sobrecarga.

- A tensão de entrada do carregador da bateria deve estar em conformidade com a Fonte de alimentação limitada (5 VCC, 2 A).
- A fonte de alimentação deve cumprir os requisitos da fonte de alimentação limitada ou da PS2, de acordo com a norma IEC 62368-1.

Bateria

- A pilha é do tipo 18650, com o quadro de proteção. A pilha tem um tamanho de 19 mm x 70 mm. A tensão nominal é de 3,6 V CC e a capacidade da pilha é de 3200 mAh. Elimine as baterias usadas em conformidade com as instruções fornecidas pelo fabricante da bateria.
- **ADVERTÊNCIA:** Existe risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto. Substitua apenas por uma bateria do mesmo tipo ou de tipo equivalente.
- Não é possível instalar baterias de tamanho inadequado, uma vez que poderão causar a desativação anormal.
- Adquira a bateria recomendada pelo fabricante, se necessário.
- As baterias compradas por utilizadores têm de estar em conformidade com as normas internacionais relevantes sobre a segurança de baterias (por exemplo, normas EN/IEC).
- Utilize uma bateria fornecida por um fabricante qualificado. Para informações detalhadas sobre os requisitos relacionados com a bateria, consulte as especificações do produto.
- Elimine pilhas/baterias usadas de acordo com as instruções.
- Remova a bateria se não pretender utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo.
- Em caso de armazenamento prolongado da bateria, certifique-se de que esta é totalmente carregada de 6 em 6 meses, garantindo, assim, a sua qualidade. Caso contrário, poderão ocorrer danos.
- Certifique-se de que a temperatura da pilha está entre 0 °C e 45 °C durante o carregamento.
- Não proceda à eliminação da bateria numa fogueira ou forno quente, ou mediante esmagamento ou corte mecânico da mesma pois tal pode resultar numa explosão.
- Não deixe a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas ou uma pressão de ar baixa, o que pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás.
- Certifique-se de que não existe material inflamável no raio de dois metros do carregador enquanto o carregamento é efetuado.
- **NÃO** coloque o dispositivo com a bateria ou a própria bateria perto de uma fonte de calor ou do fogo. Evite a luz solar direta.
- **NÃO** coloque a bateria ao alcance das crianças.
- **NÃO** engula a bateria para evitar queimaduras químicas.
- A bateria não pode ser diretamente carregada com uma fonte de alimentação externa.
- Não é possível carregar o dispositivo; utilize o carregador fornecido para carregar a bateria.
- A compra do adaptador fica por conta do utilizador. O ambiente de

utilização do adaptador deve ser consistente com o do dispositivo.

Manutenção

- Se o produto não funcionar corretamente, contacte o seu fornecedor ou o seu centro de assistência mais próximo. Não assumimos qualquer responsabilidade por problemas causados por reparações ou manutenções não autorizadas.
- Limpe o dispositivo suavemente com um pano limpo e uma pequena quantidade de etanol, se necessário.
- Se o equipamento for utilizado de uma forma não especificada pelo fabricante, a proteção providenciada pelo dispositivo poderá ser afetada.
- Limpe a lente com um pano macio ou toalhete de papel para evitar riscá-la.

Ambiente da utilização

- Certifique-se de que o ambiente de funcionamento do dispositivo cumpre os requisitos do mesmo. A temperatura de funcionamento deve situar-se entre -30°C e 55°C (-22°F e 131°F) e a humidade de funcionamento deve ser igual ou inferior a 95%.
- NÃO exponha o dispositivo a ambientes extremamente quentes, frios, poeirentos, corrosivos, alcalino salinos ou húmidos.
- Evite a instalação do equipamento em superfícies vibratórias ou locais sujeitos a choques (a negligência pode causar danos ao equipamento).
- NÃO direcione a lente para o sol nem para qualquer outra luz brilhante.

Emergência

Caso o dispositivo emita fumo, odores ou ruídos, desligue a alimentação elétrica de imediato, retire o cabo de alimentação da tomada e contacte o centro de assistência.

Endereço do fabricante

Sala 313, Unidade B, Edifício 2, Rua Danfeng 399, Subdistrito Xixing,
Distrito Binjiang, Hangzhou, Zhejiang 310052, China

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd.

Informação legal

©Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

Acerca deste Manual

O Manual inclui instruções para utilizar e gerir o produto. As fotografias, os gráficos, as imagens e todas as outras informações doravante apresentadas destinam-se apenas a fins de descritivos e informativos. As informações que constam do Manual estão sujeitas a alteração, sem aviso prévio, devido a atualizações de firmware ou a outros motivos. Pode encontrar a versão mais recente deste Manual no website da HIKMICRO (<http://www.hikmicrotech.com>).

Utilize este Manual sob orientação e com a assistência de profissionais formados neste Produto.

Marcas comerciais

 **HIKMICRO** e outras marcas registadas e logótipos da HIKMICRO são propriedade da HIKMICRO em diversas jurisdições.

Outras marcas comerciais e logótipos mencionados são propriedade dos respetivos proprietários.

Aviso legal

NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, ESTE MANUAL E O PRODUTO DESCRITO, COM O SEU HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “COM TODAS AS SUAS FALHAS E ERROS”. A HIKMICRO NÃO APRESENTA QUAISQUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM QUAISQUER LIMITAÇÕES, GARANTIAS DE COMERCIALIZABILIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. A SUA UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS É FEITA POR SUA CONTA E RISCO. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A HIKMICRO SERÁ RESPONSÁVEL POR SI EM RELAÇÃO A QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS OU INDIRETOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS PELA PERDA DE LUCROS COMERCIAIS, INTERRUPÇÃO DA ATIVIDADE, PERDA DE DADOS, CORRUPÇÃO DE SISTEMAS OU PERDA DE DOCUMENTAÇÃO SEJA COM BASE NUMA VIOLAÇÃO DO CONTRATO, ATOS ILÍCITOS (INCLUÍDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU, DE OUTRO MODO, RELACIONADA COM A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, AINDA QUE A HIKMICRO TENHA SIDO AVISADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU PERDAS.

O UTILIZADOR RECONHECE QUE A NATUREZA DA INTERNET OFERECE RISCOS DE SEGURANÇA INERENTES E QUE A HIKMICRO NÃO SERÁ

RESPONSABILIZADA POR UM FUNCIONAMENTO ANORMAL, PERDA DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATARIA, INFEÇÃO POR VÍRUS OU OUTROS RISCOS ASSOCIADOS À SEGURANÇA DA INTERNET. NO ENTANTO, A HIKMICRO PRESTARÁ APOIO TÉCNICO ATEMPADO, SE SOLICITADO.

O UTILIZADOR ACEITA UTILIZAR ESTE PRODUTO EM CONFORMIDADE COM TODAS AS LEIS APLICÁVEIS E SER O ÚNICO RESPONSÁVEL POR GARANTIR QUE A SUA UTILIZAÇÃO É CONFORME À LEI APLICÁVEL. PARTICULARMENTE, O UTILIZADOR É O RESPONSÁVEL PELA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO DE MODO QUE NÃO INFRINJA OS DIREITOS DE TERCEIROS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, OS DIREITOS DE PUBLICIDADE, DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL OU DE PROTEÇÃO DE DADOS, OU QUAISQUER OUTROS DIREITOS DE PRIVACIDADE. NÃO DEVE UTILIZAR ESTE PRODUTO PARA CAÇADAS DE ANIMAIS ILEGAIS, INVASÃO DE PRIVACIDADE OU QUALQUER OUTRA FINALIDADE QUE SEJA ILEGAL OU CONTRÁRIA AO INTERESSE PÚBLICO. O UTILIZADOR NÃO PODERÁ UTILIZAR ESTE PRODUTO PARA QUAISQUER UTILIZAÇÕES FINAIS PROIBIDAS, INCLUINDO O DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE ARMAS DE DESTRUÇÃO MACIÇA, DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE QUÍMICOS OU ARMAS BIOLÓGICAS, QUAISQUER ATIVIDADES DESENVOLVIDAS NO ÂMBITO DE EXPLOSIVOS NUCLEARES OU CICLOS DE COMBUSTÍVEL NUCLEAR INSEGURO OU PARA APOIAR ABUSOS AOS DIREITOS HUMANOS.

CUMPRE TODAS AS PROIBIÇÕES E ADVERTÊNCIAS EXCECIONAIS DE TODAS AS LEIS E REGULAMENTOS APLICÁVEIS, EM PARTICULAR, AS LEIS E REGULAMENTOS LOCAIS SOBRE ARMAS DE FOGO E/OU DE CAÇA. VERIFIQUE SEMPRE AS DISPOSIÇÕES E REGULAMENTOS NACIONAIS ANTES DE COMPRAR OU DE UTILIZAR ESTE PRODUTO. LEMBRE-SE QUE PODERÁ TER DE SOLICITAR AUTORIZAÇÕES, CERTIFICADOS E/OU LICENÇAS ANTES DE QUALQUER COMPRA, VENDA, COMERCIALIZAÇÃO E/OU UTILIZAÇÃO DO PRODUTO. A HIKMICRO NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUALQUER COMPRA, VENDA, COMERCIALIZAÇÃO E UTILIZAÇÃO FINAL ILEGAL OU IMPRÓPRIA, BEM COMO POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, CONSEQUENTES, ACIDENTAIS OU INDIRETOS DELAS DECORRENTES.

NA EVENTUALIDADE DA OCORRÊNCIA DE ALGUM CONFLITO ENTRE ESTE MANUAL E A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

Informações sobre as normas reguladoras

As presentes cláusulas aplicam-se apenas aos produtos que apresentam a marcação ou informação correspondentes.

Declaração de conformidade da UE



Este produto e, se aplicável, os acessórios fornecidos também têm a marcação "CE" e estão em conformidade com as normas europeias harmonizadas aplicáveis enumeradas na Diretiva 2014/30/UE (EMCD), Diretiva 2014/35/UE (LVD) e Diretiva 2011/65/UE (RoHS), Diretiva 2014/53/UE.

Pelo presente documento, a Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. declara que este dispositivo (consultar rótulo) se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.hikmicrotech.com/en/support/download-center/declaration-of-conformity/>

Bandas de frequência e potência (para CE)

As bandas e os modos de frequência e os limites nominais de potência transmitida (radiada e/ou conduzida) aplicáveis a este dispositivo de rádio são os seguintes: Wi-Fi 2,4 GHz (2,4 GHz a 2,4835 GHz), 20 dBm.



Diretiva 2012/19/UE (Diretiva REEE): Os produtos com este símbolo não podem ser eliminados como resíduos urbanos indiferenciados na União Europeia. Para uma reciclagem adequada, devolva este produto ao seu fornecedor local quando adquirir um novo equipamento equivalente ou elimine-o através dos pontos de recolha adequados. Para mais informações, consulte: www.recyclethis.info.



Diretiva 2006/66/CE e respetiva alteração 2013/56/UE (diretiva relativa a pilhas e acumuladores): Este produto contém uma bateria que não pode ser eliminada como resíduo urbano indiferenciado na União Europeia. Consulte a documentação do produto para obter informações específicas acerca da bateria. A bateria está marcada com este símbolo, que poderá incluir inscrições para indicar a presença de cádmio (Cd), chumbo (Pb), ou mercúrio (Hg). Para reciclar o produto de forma adequada, devolva a bateria ao seu fornecedor ou coloque-a num ponto de recolha apropriado. Para mais informações, consulte: www.recyclethis.info.



 Hikmicro Hunting.Global

 Hikmicro Hunting.Global

 HIKMICRO Outdoor

 HIKMICRO

 www.hikmicrotech.com

 support@hikmicrotech.com

UD37140B